# EDUCA PUZZLE

MADE IN EU Spain

**• Español**

**GRAN VARIEDAD DE FORMATOS PARA TODAS LAS EDADES.**

Encaje perfecto y acabados de calidad, con atractivas imágenes. Producto respetuoso con el medioambiente. SUGERENCIAS DE MONTAJE: Si hay más de un puzzle, clasificar las piezas agrupándolas según la impresión del dorso. Empezar el montaje por el marco exterior.

**• English**

**LARGE VARIETY OF FORMATS FOR ALL AGES.**

Perfect fit and quality finishes, with attractive images. Products that respect the environment. RECOMMENDATIONS FOR DOING THE PUZZLE: If there is more than one puzzle, classify the pieces according to the print on the back. Start with the outside pieces.

**• Français**

**UNE GRANDE VARIÉTÉ DE FORMATS POUR TOUS LES ÂGES.**

Un encastrement parfait et des finitions de grande qualité, alliés à des images attractives. Produit respectueux de l'environnement. SUGGESTIONS D'ASSEMBLAGE : s'il y a plusieurs puzzles, triez les pièces et regroupez-les en fonction de ce qui est imprimé au dos et assemblez-les en commençant par le contour.

**• Português**

**GRANDE VARIEDADE DE FORMATOS PARA TODAS AS IDADES.**

Encaixe perfeito e acabamentos de qualidade, com imagens atraentes. Produto que respeita o meio ambiente. SUGESTÕES DE MONTAGEM: Se houver mais de um puzzle classificar as peças, agrupando-as, conforme a marca impressa da parte de trás. Começar a montagem pela moldura exterior.

**• Català**

**GRAN VARIETAT DE FORMATS PER A TOTES LES EDATS.**

Encaix perfecte i acabats de qualitat, amb imatges atractives. Producte respectuós amb el medi ambient. SUGGERIMENTS DE MUNTATGE: Si hi ha més d'un puzle, classifiqueu les peces agrupant-les segons la impressió del dors. Començar el muntatge pel marc exterior.

**• Deutsch**

**GROSSE FORMATVIELFALT FÜR ALLE ALTERSGRUPPEN.**

Perfekte Passgenauigkeit und Verarbeitung in bester Qualität mit attraktiven Bildern. Produkt aus umweltschonenden Materialien. ZUSAMMENLEGTIPPS: Bei mehr als einem Puzzle die Teile entsprechend den Aufdrucken auf der Rückseite sortieren. Beim Zusammenlegen mit den Randteilen beginnen.

**• Italiano**

**GRANDE VARIETÀ DI FORMATI PER TUTTE LE ETÀ.**

Incastro perfetto e finiture di qualità, con attraenti immagini. Prodotto rispettoso dell'ambiente. SUGGERIMENTI PER IL MONTAGGIO: Se vi è più di un puzzle, classificare i pezzi raggruppandoli in base alla stampa del retro. Iniziare il montaggio dalla cornice esterna.

**• Nederlands**

**VEEL VERSCHILLENDE MATEN VOOR ALLE LEEFTIJDEN.**

Perfekt in elkaar passend, goede kwaliteit afwerking en aantrekkelijke afbeeldingen. Millieuvriendelijk product. GOEDE RAAD BIJ HET IN ELKAAR ZETTEN: Bij meer dan één puzzel, de stukken sorteren volgens de afbeelding op de achterzijde. Beginnen aan de buitenrand.

**• Русский**

**БОЛЬШОЕ РАЗНООБРАЗИЕ ФОРМАТОВ ДЛЯ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ.**

Великолепное соединение элементов и высококачественное оформление с яркими картинками. Продукт безвреден для окружающей среды. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ: Если в коробке более одного пазла, распределите элементы по группам в соответствии с изображением на обратной стороне. Начинайте составлять пазл с наружной рамки.

**• Dansk**

**STORT UDVALG AF FORMATER TIL ALLE ALDRE.**

Perfekt tilpasning, høj kvalitet og flotte billeder. Miljøvenligt produkt. SAMLEFORSLAG: Såfremt der er mere end et puslespil start med at klassificere brikkerne efter trykket på bagsiden. Start med at samle puslespillets kant.

**• Svenska**

**EN MÄNGD VARIERANDE FORMAT FÖR ALLA ÅLDRAR.**

Perfekt passform och kvalitet, med attraktiva bilder. En produkt som respekterar miljön. TIPS PÅ MONTERING: Vid fler än ett pussel, sortera pusselbitarna genom att gruppera dem enligt tryck på baksidan. Börja med att lägga ytterramen.

**• Norsk**

**MANGE FORSKJELLIGE FORMATER FOR ALLE ALDRE.**

Perfekt passform og utførelse i høy kvalitet, med fine bilder. Miljøvennlig produkt. TIPS FOR Å LEGGE PUSLESPILL: Hvis det er flere enn ett puslespill, er det lurt å skille brikkene etter mønsteret på baksiden. Begynn med å legge ytterkanten.

**• Suomi**

**PALJON ERI MUOTOJA KAIKENIKÄISILLE.**

Taidokkaasti viimeistellyt hienosti toisiinsa sopivat palat kiinnostavin kuvin. Ympäristöystävällinen tuote. KOKOAMISVINKKEJÄ: Jos palapelejä on enemmän kuin yksi, lajittele palat takaosan kuvion mukaan. Aloita kokoaminen ulkoreunasta.

**• Ελληνικά**

**ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΧΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΗΛΙΚΙΕΣ.**

Τέλεια προσαρμογή και ποιοτικό φινίρισμα με ελκυστικές εικόνες. Προϊόν που σέβεται το περιβάλλον. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ: Σε περίπτωση όπου υπάρχουν περισσότερα από ένα παζλ, ταξινομήστε τα κομμάτια ομαδοποιώντας τα βάσει του σχεδίου που έχουν στην πίσω πλευρά. Ξεκινήστε τη συναρμολόγηση από την εξωτερική εικόνα.

**• Türkçe**

**HER YAŞA UYGUN GENİŞ ÜRÜN YELPAZESİ.**

İlgi çekici resimler, kaliteli üretim ve mükemmel uyumluluk. Çevre dostu ürün. YAPBOZ TAVSİYELERİ: Birden fazla yapboz varsa, parçacıkları arkalarında bulunan baskıya uygun şekilde gruplara ayırın. Bir önceki adıma uygun olarak yapbozu yapın.

**• Česky**

**VELKÁ ŠKÁLA FORMÁTŮ PRO KAŽDÝ VĚK.**

Dokonale zapadnou, mají kvalitní provedení a atraktivní obrázky. Výrobek šetrný k životnímu prostředí. NÁVOD K SESTAVENÍ: Pokud máte více než jedno puzzle, roztřiďte kousky podle výtisku na zadní straně. Začněte skládat podle vnějšího rámečku.

**• Slovensky**

**VEĽKÁ ŠKÁLA FORMÁTOV PRE KAŽDÝ VEK.**

Dokonale zapadnú, majú kvalitné prevedenie a atraktívne obrázky. Výrobok šetrný k životnému prostrediu. NÁVOD NA ZOSTAVENIE: Ak máte viac ako jedny puzzle, roztrieďte kúsky podľa výtlačku na zadnej strane. Začnite skladať podľa vonkajšieho rámčeka.

**• Polski**

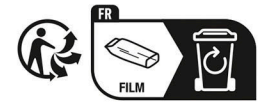
**WIELE RÓŻNYCH FORMATÓW DLA KAŻDEGO WIEKU.**

Perfekcyjnie dopasowane, wysokiej jakości puzzle z ciekawymi obrazkami. Produkt bezpieczny dla środowiska. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UKŁADANIA: Jeżeli w pudełku znajduje się więcej niż jedna układanka, puzzle należy podzielić według nadruku na odwrocie. Układanie najlepiej jest rozpocząć od zewnętrznej krawędzi obrazka.

**• Magyar**

**FORMÁTUMOK NAGY VÁLTOZATA MINDEN KOROSZTÁLY SZÁMÁRA.**

Tökéletes illeszkedés és minőségi kivitel látványos képekkel. Környezetbarát termék. AJÁNLAT A KIRAKÁSHOZ: Ha egynél több puzzle van a dobozban, csoportosítsuk a puzzle elemeket a hátoldalukon látható minta szerint. A puzzle kirakását a külső kerettel kezdjük el.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

RECYCLE

CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF SPECIFICATION F963

EDUCA

ES ¡ADVERTENCIA!
EN WARNING!
DE ACHTUNG!
FR ATTENTION!
CA ADVERTÈNCIA!
DA ADVARSEL!
FI VAROITUS!
SV VARNING!
BG ВНИМАНИЕ!
NO ADVARSEL!
IT AVVERTENZA!
PT ATENÇÃO!
NL WAARSCHUWING!
EL ΠΡΟΣΟΧΗ!
TR DİKKAT!
CS UPOZORNĚNÍ!
SK UPOZORNENIE!
PL OSTRZEŻENIE!
HU FIGYELMEZTETÉS!
RU ОСТОРОЖНО!
AR تحذير!

0-3

PARTES PEQUEÑAS. PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS REFERENCIAS.
SMALL PARTS. CHOKING HAZARD. KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.
KLEINE TEILE. ERSTICKUNGSGEFAHR. BEWAHREN SIE DIESE INFORMATION ZUM SPÄTEREN NACHSCHAUEN AUF.
PETITS ÉLÉMENTS. DANGER D'ÉTOUFFEMENT. CONSERVEZ CES INFORMATIONS EN CAS DE BESOIN.
PARTS PETITES. PERILL D'ENNUEGAMENT. GUARDEU AQUESTA INFORMACIÓ PER A FUTURES REFERÈNCIES.
SMÅ DELE. KVÆLNINGSFARE. GEM DENNE INFORMATION TIL SENERE BRUG.
PIENIÄ OSIA. TUKEHTUMISVAARA. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET MAHDOLLISTA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.
SMÅ DELAR. KVÄVNINGSRISK. SPARA DENNA INFORMATION FÖR FRAMTIDA BRUK.
МАЛКИ ЧАСТИ. ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ. МОЛЯ, ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.
SMÅ DELER. KVELNINGSFARE. TA VARE PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIGE KONSULTASJONER.
PICCOLE PARTI. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO. CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI.
PEQUENAS PARTES. RISCO DE ASFIXIA. GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.
KLEINE ONDERDELEN. VERSTIKKINGSGEVAAR. BEWAAR DEZE INFORMATIE VOOR LATERE NASLAG.
ΜΙΚΡΑ ΜΕΡΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.
KÜÇÜK PARÇALAR. BOĞULMA TEHLİKESİ. BU BİLGİLERİ İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.
MALÉ ČÁSTI. NEBEZPEČÍ ZALKNUTÍ. TYTO INFORMACE SI ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.
MALÉ ČASTI. NEBEZPEČENSTVO DUSENIA. ODLOŽTE TIETO INFORMÁCIE PRE BUDÚCE POTREBY.
MAŁE CZĘŚCI, NIEBEZPIECZEŃSTWO UDŁAWIENIA SIĘ. NINIEJSZĄ INFORMACJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.
KIS ALKATRÉSZEK. FULLADÁSVESZÉLY. ŐRIZZE MEG A TÁJÉKOZTATÓT JÖVŐBENI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.
МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ. ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ. СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
اجزاء صغيرة. خطر الاختناق. الحفاظ على هذه المعلومات لمزيد من المرجع

Made in Spain by / Fabricado em Espanha por: **EDUCA BORRAS, S.A.U.** Osona, 1 · 08192 Sant Quirze del Vallés · Spain · **www.educaborras.com**

Educa Borras S.A.U. صُنع في إسبانيا من قِبل

ايدوكا بوراس س.أ.ع. سينت كويرز ديل فاليس – اسبانيا 08192,1

CE

UK CA